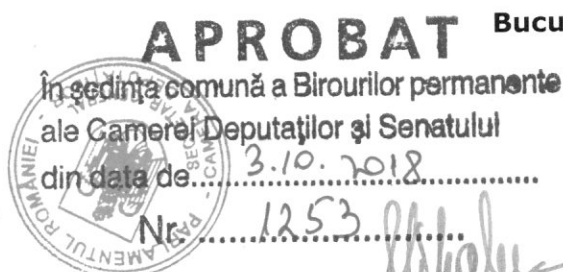
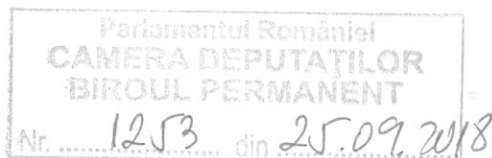


# Parlamentul României

București, 21.09.2018  
Nr. 2/8442



**APROBAT**

București, 24.09.2018  
Nr. xxxv/4570

În sesiunea comună a Birourilor permanente  
ale Camerei Deputaților și Senatului  
din data de 3.10.2018

## MEMORANDUM INTERN

**De la:** Silvia-Claudia MIHALCEA, Secretar General al Camerei Deputaților  
Izabela CHENCIAN, Secretar General al Senatului

**Către:** Birourile permanente reunite ale Camerei Deputaților și Senatului

**Tema:** Organizarea la Palatul Parlamentului a vizitei Conferinței Președinților din Parlamentul European (PE), condusă de domnul Antonio Tajani, Președintele PE (21 noiembrie 2018)

În data de 21 noiembrie 2018, va avea loc, la București, vizita Conferinței Președinților din cadrul Parlamentului European, delegație condusă de Președintele Parlamentului European și formată din președinții grupurilor politice din PE, Secretarul general al PE, reprezentanți ai Cabinetului Președintelui, consilieri, interpreți, reprezentanți ai mass-media.

Această vizită intră în specificul calendarului de activități la nivelul Președintelui Parlamentului European, care prevede ca, înainte de preluarea de către un stat membru a Președinției rotative a Consiliului Uniunii Europene, să fie efectuată o vizită în statul respectiv. Data a fost stabilită de comun acord de partea română și Cabinetul Președintelui Parlamentului European.

La nivelul Parlamentului României se au în vedere organizarea următoarelor momente principale:

- Întrevederi ale Președintelui Parlamentului European cu Președinții celor două Camere ale Parlamentului;
- Alocuțiunea Președintelui PE în plenul reunit al Camerei Deputaților și Senatului;
- În funcție de disponibilitatea programului, în raport cu celelalte întreprinderi cu autoritățile române, programul de activități al celor două Camere și decizia forurilor de conducere, o întâlnire a delegației Conferinței Președinților, comună sau separată, cu membrii Birourilor Permanente și Președinții de Comisii implicate în pregătirea dimensiunii parlamentare a Președinției române a Consiliului UE și Președintele Comisiei speciale comune a Camerei Deputaților și Senatului pentru coordonarea activităților parlamentare necesare pregătirii Președinției Consiliului Uniunii Europene din primul semestru al anului 2019;
- Un dineu oficial/cocktail, în ziua de sosire a delegației, în funcție de ora de sosire.

**Față de cele de mai sus, propunem:**

- aprobarea organizării unei ședințe comune a Camerei Deputaților și Senatului, în ziua de miercuri, 21 noiembrie 2018, în cadrul căreia Președintele Parlamentului European să rostească o alocuțiune;
- stabilirea categoriilor de invitați pentru ședința comună (Șefii Misiunilor diplomatice cu reședința la București, membrii Guvernului\*, reprezentanți de instituții ale UE în România, reprezentanți ai direcțiilor din MAE etc.);
- repartizarea sarcinilor și cheltuielilor în mod echitabil între cele două Camere ale Parlamentului în organizare, potrivit propunerilor sus-menționate pentru programul vizitei;
- stabilirea, de comun acord, de către Secretariatele generale ale celor două Camere, a modului de împărțire a cheltuielilor.

SECRETAR GENERAL,

**Silvia-Claudia MIHALCEA**



SECRETAR GENERAL,

**Izabela CHENCIAN**



\* Menționăm că, în programul vizitei, se au în vedere întâlniri cu Prim-Ministrul României și cu membrii Guvernului.

Ședința comună a Camerei Deputaților și Senatului consacrată susținerii alocuțiunii  
de către domnul Antonio Tajani, Președintele Parlamentului European

Propunere invitați:

- membrii Guvernului
- președintele Curții Constituționale
- președintele Înaltei Curți de Casație și Justiție
- președintele Curții de Conturi
- Avocatul Poporului
- deputații români în Parlamentul European
- șeful Biroului de legătură al Parlamentului European în România
  
- **șefii misiunilor diplomatice cu reședința la București**



Parlamentul României

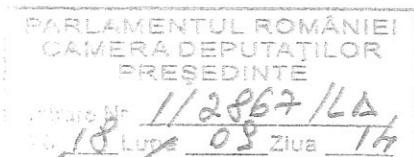
Comisia specială comună a Camerei Deputaților  
pentru coordonarea activităților parlamentare necesare pregătirii  
Președinției Consiliului Uniunii Europene din primul semestru al anului



ROMANIA

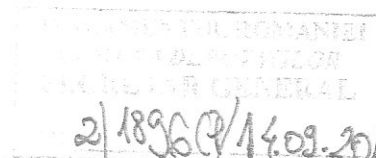
Senatul României

Camera Deputaților



Nr. 4c-33/288/12.09.2018

## MEMORANDUM INTERN



**Către:** Domnul Călin POPESCU-TĂRICEANU, Președintele Senatului  
Domnul Liviu DRAGNEA, Președintele Camerei Deputaților

**De la:** Titus CORLĂȚEAN, președintele Comisiei speciale comune a Camerei Deputaților  
și Senatului pentru coordonarea activităților parlamentare necesare pregătirii  
Președinției Consiliului Uniunii Europene din primul semestru al anului 2019

**Tema:** Vizita la București a Conferinței Președinților Parlamentului European, în  
contextul pregătirilor pentru preluarea de către România a Președinției  
Consiliului Uniunii Europene

În continuarea Memorandumului intern nr. 4c-33/262 din 30.08.2018 (în anexă) cu privire la vizita la București a Conferinței Președinților Parlamentului European (PE) și prin care propunem, spre aprobare o serie de măsuri necesare bunei desfășurări a acestei acțiuni, vă informăm că secretariatul Conferinței Președinților PE a comunicat, la 12 septembrie 2018, că programul Președintelui PE, A.Tajani, nu mai permite organizarea programului oficial al vizitei la 20 noiembrie 2018.

Au propus, în acest sens, data de 21 noiembrie 2018 (cu sosirea delegației pe 20 noiembrie a.c.), adresând rugămintea de a le fi comunicată, cât mai rapid posibil, disponibilitatea părții române pentru această dată. Răspunsul părții române este așteptat pentru validarea datei la nivelul Conferinței Președinților.

Reamintim că vizitele Conferinței Președinților cuprind ca principale momente:

- Întrevederi bilaterale ale Președintelui PE /ale CoP cu Președintele și cu Prim-ministrul (urmate de momente de presă);
- Întâlnire a CoP cu membrii guvernului;
- Dejun oficial oferit CoP de un înalt demnitar (în cazul Președințiilor recente - estoniană, bulgară, austriacă - dejunul a fost oferit de Primul Ministru);
- Întrevedere a Președintelui PE cu Președinții celor două Camere ale Parlamentului (împreună sau separat);



Senatul României

Camera Deputaților

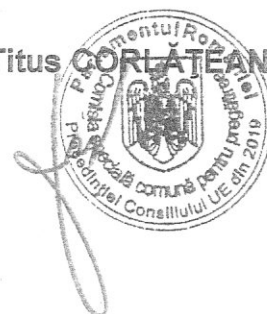
- Alocuțiunea Președintelui PE în plenul Parlamentului;
- Întâlnire a CoP cu Biroul Permanent al Parlamentului, împreună cu Președinții comisiilor relevante din perspectiva pregătirilor Președinției Consiliului UE, respectiv, în cazul României, cu Președinții Comisiei speciale comune a Camerei Deputaților și Senatului pentru coordonarea activităților parlamentare necesare pregătirii Președinției Consiliului Uniunii Europene din primul semestru al anului 2019 și ai Comisiilor de afaceri europene, posibil și alți președinți de comisii;
- dialog cu mediul academic/societatea civilă (solicitare expresă a Președintelui PE. În cazul vizitei în România evenimentul va fi organizat de către Biroul PE la București);
- recepție/cocktail oferit de conducerea Parlamentului (dejunul este în mod uzual oferit în cadrul componentei guvernamentale a vizitei).

Față de cele prezentate, **propunem:**

- analizarea noii propuneri de dată, 21 noiembrie a.c., și transmiterea acordului asupra acesteia;
- aprobarea disponibilității de organizare a programului vizitei pe componenta parlamentară, în baza reperelor precizate (programul urmând a fi finalizat pe măsură ce datele necesare se vor clarifica);
- demararea procedurilor interne necesare pregătirilor pentru desfășurarea programului vizitei pe componenta parlamentară;
- asigurarea, conform procedurilor existente, a cheltuielilor implicate de derularea componentei parlamentare a vizitei, implicit a celor necesare oferirii unui cocktail/recepții de către președinții celor două Camere ale Parlamentului, în situația în care programul vizitei delegației CoP în România o va permite.

Președinte,

Senator Titus **CORLĂTEAN**





Senatul României

Camera Deputaților

**Nr. 4c-33/262/30.08.2018**

## MEMORANDUM INTERN

**Către:** Domnul Călin POPESCU-TĂRICEANU, Președintele Senatului  
Domnul Liviu DRAGNEA, Președintele Camerei Deputaților

**De la:** Titus CORLĂȚEAN, președintele Comisiei speciale comune a Camerei Deputaților  
și Senatului pentru coordonarea activităților parlamentare necesare pregătirii  
Președinției Consiliului Uniunii Europene din primul semestru al anului 2019

**Tema:** Vizita la București a Conferinței Președinților Parlamentului European, în  
contextul pregătirilor pentru preluarea de către România a Președinției  
Consiliului Uniunii Europene, la 20 noiembrie 2018

Între acțiunile devenite tradiționale înainte de preluarea de către un stat membru al Uniunii Europene a Președinției rotative a Consiliului UE se numără și vizita în capitala respectivului stat membru a Conferinței Președinților Parlamentului European/CoP (organism format din președintele Parlamentului European/PE și președinții grupurilor politice ale acestuia).

Vizita la București a CoP și a delegației extinse care o însoțește ar putea avea loc, așa cum reiese din contactele de până în prezent, la 20 noiembrie a.c.

În acest context, ministrul delegat pentru afaceri europene, domnul Victor Negrescu, a solicitat președintelui Comisiei speciale comune a Camerei Deputaților și Senatului pentru coordonarea activităților parlamentare necesare pregătirii Președinției Consiliului Uniunii Europene din primul semestru al anului 2019, senatorul Titus Corlățean, rugămintea de a comunica acordul Parlamentului asupra datei menționate anterior.

Precizăm că o astfel de vizită este de maximă vizibilitate pentru viitoarea Președinție română a Consiliului UE, oferind autorităților oportunitatea de a-și consolida legăturile la nivelul conducerii Parlamentului European și a face o prezentare preliminară a priorităților Președinției.



Senatul României

Camera Deputaților

Momentele principale ale programului vizitelor de acest tip constau în:

- Întrevederi bilaterale ale Președintelui PE /ale CoP cu Președintele și cu Prim-ministrul (urmate de momente de presă);
- Întâlnire a CoP cu membrii guvernului;
- Dejun oficial oferit CoP de un înalt demnitar (în cazul Președințiilor recente - estoniană, bulgară, austriacă - dejunul a fost oferit de Primul Ministru);
- Întrevedere a Președintelui PE cu Președinții celor două Camere ale Parlamentului (împreună sau separat);
- Alocuțiunea Președintelui PE în plenul Parlamentului;
- Întâlnire a CoP cu Biroul Permanent al Parlamentului, împreună cu Președinții comisiilor relevante din perspectiva pregătirii Președinției Consiliului UE, respectiv, în cazul României, cu Președinții Comisiei speciale comune a Camerei Deputaților și Senatului pentru coordonarea activităților parlamentare necesare pregătirii Președinției Consiliului Uniunii Europene din primul semestru al anului 2019 și ai Comisiilor de afaceri europene, posibil și alți președinți de comisii;
- dialog cu mediul academic/societatea civilă (solicitare expresă a Președintelui PE) – eveniment organizat de către Biroul PE la București în contact cu cabinetul Președintelui;
- recepție/cocktail oferit de conducerea Parlamentului.

Delegația ar urma să sosească în seara zilei de luni, programul oficial desfășurându-se pe parcursul zilei de marți, 20 noiembrie a.c., când va fi programată și întoarcerea delegației la Bruxelles.

Delegația PE va număra aproximativ 50 de persoane, va fi condusă de Președintele PE, va include președinți/vice-președinți ai grupurilor politice, Secretarul General al PE și secretarii generali ai grupurilor politice, reprezentanți ai cabinetului președintelui PE, interpreți asigurați de PE și reprezentanți media. De asemenea, exista cutuma invitării de curtoazie, de către viitoarea Președinție a Consiliului UE a directorilor pentru relații interinstituționale din Secretariatul General al Consiliului, de la Comisia Europeană și din Serviciul European de Acțiune Externă (SEAE).



Comisia specială comună a Camerei Deputaților și Senatului  
pentru coordonarea activităților parlamentare necesare pregătirii  
Președinției Consiliului Uniunii Europene din primul semestru al anului  
2019



Senatul României

Camera Deputaților

Pentru buna desfășurare a acestei vizite, **propunem:**

- transmiterea acordului asupra datei efectuării vizitei CoP la București, respectiv 20 noiembrie a.c.;
- aprobarea elementelor de program aferente componentei parlamentare;
- demararea procedurilor interne necesare pregătirilor pentru desfășurarea programului vizitei pe componenta parlamentară;
- asigurarea, conform procedurilor existente, a cheltuielilor implicate de derularea componentei parlamentare a vizitei, implicit a celor necesare oferirii unui cocktail/recepții de către președinții celor două Camere ale Parlamentului, în situația în care programul vizitei delegației CoP în România o va permite.

Președinte

Senator Titus CORBULEANU

